

## II

(Komunikaty)

KOMUNIKATY INSTYTUCJI, ORGANÓW I JEDNOSTEK ORGANIZACYJNYCH  
UNII EUROPEJSKIEJ

## KOMISJA EUROPEJSKA

**Komunikat Komisji dotyczący zmiany i przedłużenia okresu obowiązywania wytycznych  
Wspólnoty w sprawie pomocy państwa w sektorze rolnym i leśnym na lata 2007–2013**

(2013/C 339/01)

**1. PRZEDŁUŻENIE**

Zgodnie z pkt 199 wytycznych Wspólnoty w sprawie pomocy państwa w sektorze rolnym i leśnym na lata 2007–2013 <sup>(1)</sup> (zwanym dalej „wytycznymi”) wytyczne te obowiązują do dnia 31 grudnia 2013 r.

Instrument, który powinien zastąpić te wytyczne, tj. nowe wytyczne Wspólnoty dotyczące pomocy państwa w sektorze rolnym i leśnym w okresie 2014–2020, będzie w dużym stopniu zależeć od przyszłych przepisów mających zastosowanie do wydatków związanych z rozwojem obszarów wiejskich <sup>(2)</sup> oraz od programu Komisji dotyczącego reformy pomocy państwa <sup>(3)</sup>.

Aby nie uprzedzać wyników przeglądu przepisów dotyczących rozwoju obszarów wiejskich oraz horyzontalnych rozmów dotyczących unowocześnienia polityki w dziedzinie pomocy państwa, należy przedłużyć okres obowiązywania wytycznych do dnia 30 czerwca 2014 r. W przypadku, gdy wytyczne odnoszą się do kryteriów rozporządzenia (WE) nr 1698/2005 <sup>(4)</sup>, kryteria te powinny być nadal stosowane do oceny pomocy państwa na podstawie wytycznych podczas przedłużonego okresu stosowania, nawet po wejściu w życie nowego rozporządzenia w sprawie rozwoju obszarów wiejskich.

**2. DOSTOSOWANIE PKT 189 WYTYCZNYCH DOTYCZĄCEGO CZASU TRWANIA PROGRAMÓW**

Ważne jest, aby zapewnić ciągłość wdrażania polityki rozwoju obszarów wiejskich oraz sprawne przejście z jednego okresu programowania do drugiego (2007–2013 i 2014–2020). Nieuniknione jest nakładanie się programów rozwoju obszarów wiejskich i odpowiadających im przepisów dotyczących okresu programowania 2007–2013 i następnego okresu programowania. W tym kontekście państwa członkowskie mogą, pod pewnymi warunkami, nadal podejmować zobowiązania na mocy rozporządzenia Rady (WE) nr 1698/2005, w tym jego aktów wykonawczych <sup>(5)</sup>, po zakończeniu okresu programowania 2007–2013.

<sup>(1)</sup> Dz.U. C 319 z 27.12.2006, s. 1.

<sup>(2)</sup> Wniosek dotyczący rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie wsparcia rozwoju obszarów wiejskich przez Europejski Fundusz Rolny na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich (EFRROW), COM(2011) 627 final/3.

<sup>(3)</sup> Komunikat Komisji do Parlamentu Europejskiego, Rady, Europejskiego Komitetu Ekonomiczno-Społecznego i Komitetu Regionów: Unowocześnienie unijnej polityki w dziedzinie pomocy państwa, COM(2012) 209 final.

<sup>(4)</sup> Rozporządzenie Rady (WE) nr 1698/2005 z dnia 20 września 2005 r. w sprawie wsparcia rozwoju obszarów wiejskich przez Europejski Fundusz Rolny na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich (EFRROW) (Dz.U. L 277 z 21.10.2005, s. 1).

<sup>(5)</sup> Rozporządzenie Komisji (WE) nr 1974/2006 z dnia 15 grudnia 2006 r. ustanawiające szczegółowe zasady stosowania rozporządzenia Rady (WE) nr 1698/2005 w sprawie wsparcia rozwoju obszarów wiejskich przez Europejski Fundusz Rolny na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich (EFRROW) (Dz.U. L 368 z 23.12.2006, s. 15).

W trakcie przedłużonego okresu stosowania rozporządzenia (WE) nr 1698/2005 i nawet po wejściu w życie nowego rozporządzenia w sprawie rozwoju obszarów wiejskich pkt 189 powinien zatem uwzględnić także nowe zobowiązania po roku 2013, z zastrzeżeniem warunków obowiązujących w odniesieniu do nowych zobowiązań regulowanych przez przepisy, które zostały lub zostaną przyjęte w celu zagwarantowania płynnego przejścia z jednego okresu programowania do następnego okresu (2007–2013 i 2014–2020).

### 3. ZMIANY

Punkt 199 wytycznych wyraźnie przewiduje, że Komisja może, pod pewnymi warunkami, wprowadzić do nich zmiany, zanim przestaną one obowiązywać w dniu 31 grudnia 2013 r. W celu zapewnienia spójności z prawem dotyczącym rozwoju obszarów wiejskich<sup>(1)</sup> należy zatem odpowiednio zmienić pkt 189 i 199 tych wytycznych.

#### 3.1. Punkt 189 wytycznych otrzymuje brzmienie

„W związku z powyższym Komisja będzie w przyszłości zatwierdzała wyłącznie programy o ograniczonym czasie trwania. Czas trwania programów obejmujących pomoc państwa na środki, które mogą również podlegać współfinansowaniu na mocy rozporządzenia Rady (WE) nr 1698/2005, należy ograniczyć do okresu programowania 2007–2013. Tam, gdzie prawo Unii na to pozwala, i zgodnie z warunkami określonymi w tym prawie, państwa członkowskie mogą nadal podejmować zobowiązania na rzecz rozwoju obszarów wiejskich na podstawie rozporządzenia (WE) nr 1698/2005 oraz jego przepisów wykonawczych. W związku z tym Komisja będzie stosowała niniejsze wytyczne również do takich nowych zobowiązań. Czas trwania innych programów nie może przekraczać siedmiu lat.”.

#### 3.2. W pkt 199 wytycznych zdanie pierwsze otrzymuje brzmienie

„Niniejsze wytyczne obowiązują do dnia 30 czerwca 2014 r.”.

---

<sup>(1)</sup> Punkt 26 wytycznych Wspólnoty w sprawie pomocy państwa w sektorze rolnym i leśnym na lata 2007–2013.